







联合国 粮 食 及 农 业组织



10 February 2023

EM/2023/05

邀请观察员组织参加生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台全体会议第十届会议 (IPBES 10)

尊敬的观察员组织和其他利益相关者组织的代表们:

我荣幸地邀请各位参加计划于 2023 年 8 月 28 日至 9 月 2 日在德国波恩举行的生物多样性和生态系统服务政府间科学政策平台全体会议第十届会议(IPBES 10)。此次會議將由美國主辦。正式注册的代表团成员可通过在线方式参与会议,但在线参与会议仅可使用英语,并且不提供将会议发言翻译成联合国其他五种官方语言的安排。利益相关者日将于 2023 年 8 月 27 日举办。已向各国政府发出邀请函,可在此查阅(EM/2023/04)。

全体会议第十届会议的临时议程载于 IPBES 网站(https://ipbes.net/events/ipbes-10)。

IPBES 全体会议第十届会议仅对由政府正式提名的代表或被委任为前几届全体会议观察员的组织开放(<a href="https://ipbes.net/accredited-organisations">https://ipbes.net/accredited-organisations</a>)。每位被提名的代表团成员都必须**尽快**(不迟于 2023 年 6 月 30 日)填写在线注册表,网址是

https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration。每位成员须进行注册,以获得会议文件并分享会议连线的详细信息。请注意,填写注册表时需要一个 IPBES 用户帐户。可以在https://ipbes.net/user/register\_创建用户帐户。考虑到签证处理时间以及确保能够参与会议,强烈建议需要获得德国入境签证的代表团尽快注册并上传您的提名信。

请注意,"利益相关者日"需要在以下网址另外注册:

https://ipbes.net/user/login?destinaton=ipbes-10/registration-stakeholder-day。仅注册参加"利益相关者日"活动的报名者不能参加 IPBES 全体会议第十届会议。

## 寻求委任的组织须知

任何在 IPBES 平台所涉事项方面具有资格的团体、组织或机构,无论是国家或国际机构、政府机构、政府间机构还是非政府机构,包括土著人民和地方社区的组织和代表,都可以申请被接纳为观察员。全体会议将根据全体会议第一届会议报告(IPBES/1/12,查阅网址: https://ipbes.net/document-library-catalogue/ipbes112)第 22 段所述的临时程序,决定是否接纳新的观察员。如要申请被接纳为观察员,寻求委任的团体、组织或机构的一名代表必须在 2023 年 5 月 26 日中欧夏令时下午 6 时前提交一封由该组织负责人签署的正式信函,告知 IPBES 秘书处其希望派代表出席全体会议第十届会议,并通过在线申请表提供相关信息(网址为 https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/accreditation)。

IPBES 主席团将在 2023 年 6 月 6 日之前向全体会议通报其建议接纳为全体会议第十届会议观察员的新组织名单。此后,被建议接纳为观察员的组织代表团可将载有其代表团成员姓名

的正式函件上传到 <a href="https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/nomination-letters-and-credentials">https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/nomination-letters-and-credentials</a>, 并在 <a href="https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration">https://ipbes.net/user/login?destination=ipbes-10/registration</a> by 30 June 2022 注册。秘书处将在收到正式函件后对会议注册进行确认。

再次感谢你们对 IPBES 的持续支持。

此致,

Ame larjandre.

安妮·拉里戈德里博士 | 执行秘书